

**CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI
DỊCH VỤ CÔNG VÀNG
GOLDEN GATE TRADE SERVICES
JSC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 01/2021/BCQTCT-GGG
No: 01/2021/BCQTCT-GGG

Hà Nội, ngày 25 tháng 8 năm 2022
Hanoi, August 2022

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE
(6 tháng năm 2021/ First half 2021)**

Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
To: The State Securities Commission;

- Tên công ty: Công ty Cổ phần Thương mại Dịch vụ Công Vàng
Name of company: Golden Gate Trade Services JSC.
- Địa chỉ trụ sở chính: Số 60, phố Giang Văn Minh, Phường Đội Cấn, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội.
Address of head office: 60 Giang Van Minh Street, Doi Can Ward, Ba Dinh District, Hanoi.
- Điện thoại/Telephone: 0243 722 6354 Fax: 0243 722 6352
- Email:
- Vốn điều lệ tại thời điểm 31/06/2021/Charter capital as at June 31st 2021: 76.341.240.000 đồng
- Mã chứng khoán/Stock symbol: Không có
- Mô hình quản trị công ty: Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc/Giám đốc
Governance model: General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors, General Director and Director.
- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Đã thực hiện
The implementation of internal audit: Implemented.

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):

STT No.	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>
01	01/2021/NQ-ĐHĐCĐ	21/05/2021	- Thông qua Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2020 và Kế hoạch kinh doanh/Ngân sách năm 2021 <i>Approval of the Report of business results and business plan/budget of 2021</i> - Thông qua báo cáo hoạt động của Hội đồng quản trị năm 2020 <i>Report on activities of the Board of Directors in 2020</i> - Thông qua Báo cáo tài chính hợp nhất năm 2020 đã được kiểm toán <i>Approval of the audited consolidated financial statement 2020</i> - Thông qua việc lựa chọn Công ty kiểm toán độc lập năm 2021 <i>Approval of the Selection of auditor for 2021 financial year</i> - Thông qua kế hoạch chia cổ tức năm 2020 <i>Approval of the plan of 2020 dividend distribution</i> - Thông qua việc giảm vốn điều lệ và sửa đổi Điều lệ Công ty thể hiện việc giảm vốn do Công ty mua lại cổ phiếu ESOP của người lao động <i>Approval for the decrease in the charter capital of the Company and the amendment to the Charter of the Company to reflect the same as a result of the Company's redemption of ESOP Shares for employees who ceased to work for the Company</i> - Thông qua việc phát hành cổ phiếu ESOP từ nguồn cổ phiếu quỹ <i>Approval for the issuance of bonus shares from treasury pool</i> - Thông qua phương án đảm bảo việc phát hành ESOP đáp ứng quy định về tỷ lệ sở hữu nước ngoài <i>Approval of the plan to ensure that the ESOP issuance meets the requirements on foreign ownership limit</i>

STT <i>No.</i>	Thành viên HĐQT/ <i>Board of Directors'</i> <i>members</i>	Chức vụ/ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
1.	Ông/Mr Trần Việt Trung	Chủ tịch Hội đồng quản trị <i>BOD Chairman</i>		
2.	Ông/Mr Đào Thế Vinh	Thành viên Hội đồng quản trị <i>BOD members</i>		
3.	Ông/Mr Nguyễn Xuân Tường	Thành viên Hội đồng quản trị <i>BOD members</i>		
4.	Ông/Mr Thomas Lanyi	Thành viên Hội đồng quản trị <i>BOD members</i>	14/02/2019	
5.	Ông/Mr. Carl Rodrigues	Thành viên HĐQT <i>BOD member</i>	14/02/2019	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

3.

STT <i>No.</i>	Thành viên HĐQT/ <i>Board of Director's member</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự/ <i>Number of meetings attended by Board of Directors</i>	Tỷ lệ tham dự họp/ <i>Attendance rate</i>	Lý do không tham dự họp/ <i>Reasons for absence</i>
1.	Ông/Mr. Trần Việt Trung	5	100%	Không có <i>None</i>
2.	Ông/Mr Đào Thế Vinh	5	100%	Không có <i>None</i>
3.	Ông/Mr Nguyễn Xuân Tường	5	100%	Không có <i>None</i>
4.	Ông/Mr Thomas Lanyi	5	100%	Không có <i>None</i>
5.	Ông/Mr. Carl Rodrigues	5	100%	Không có <i>None</i>

4. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors:

Ban Giám đốc và các cấp quản lý đã triển khai các công việc theo quy định tại Điều lệ, các Nghị quyết ĐHĐCĐ, HĐQT và các công việc khác trong phạm vi thẩm quyền/*The Board of Management and management team implemented in accordance with regulations of Company Charter, GMS & BOD Resolutions and other tasks within its authorization scopes, in which:*

- Chuẩn bị kế hoạch kinh doanh năm 2021 trình ĐHĐCĐ thường niên thông qua.
Preparing business plan 2021 to be submitted for the AGM's approval
- Kiểm toán độc lập Báo cáo tài chính năm 2020.
Conducting independent audit on the Financial Statement 2020
- Tiếp tục đẩy mạnh các hoạt động quản trị và kiểm soát rủi ro
Enhancing management & risk control activities
- Đưa ra chỉ đạo, kế hoạch, định hướng, chiến lược để điều hành Công ty trong giai đoạn dịch bệnh khó khăn do COVID-19
Identify directions, plans, strategies to guide the company to overcome the difficult times of COVID-19

5. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any):

Không có/*None*.

6. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị trong năm 2021/Resolutions/Decisions of the Board of Directors in 2021

STT <i>No.</i>	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua Approval rate
1.	01/2021/QĐ-HĐQT	07/01/2021	Thành lập chi nhánh công ty tại Thanh Hóa <i>Establishment of the company's branch at Thanh Hóa</i>	100%
2.	02/2021/NQ-HĐQT	28/01/2021	Phê duyệt phương án vay vốn của Công ty với Vietinbank – CN Đồng Đa <i>Approval for the drawdown plan of the Company with Vietinbank – Dong Da Branch</i>	100%
3.	03/2021/NQ-HĐQT	03/03/2021	Phê duyệt giao dịch mua bán tài sản giữa GGG và GG Vinh <i>Approval on the transactions between GGG & GG Vinh</i>	100%
4.	06/2021/NQ-HĐQT	01/04/2021	Phê duyệt việc hoãn tổ chức ĐHĐCĐ thường niên <i>Approval on the delay of AGM time</i>	100%
5.	07/2021/NQ-HĐQT	28/04/2021	Phê duyệt tăng hạn mức vay vốn tại VPBank <i>Approval on the increase in credit limit at VPBank</i>	100%

III. Ban điều hành/*Board of Management*

STT <i>No.</i>	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
1.	Ông/Mr. Đào Thế Vinh – Tổng giám đốc	14/09/1972	Cử nhân Kỹ sư khí tượng <i>Bachelor of Meteorological Engineering</i>	01/07/2008	N/A
2.	Bà/Ms. Nguyễn Phương Lan – Giám đốc tài chính	11/09/1978	Thạc sĩ Tài chính <i>Master of Finance</i>	01/07/2021	N/A

IV. Kế toán trưởng/Chief Accountant

Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghề nghiệp <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>
Bà/Ms Ninh Thị Giang		Cử nhân chuyên ngành kế toán <i>Bachelor of Accounting</i>	

V. Đào tạo về quản trị công ty/Training courses on corporate governance:

Trong năm 2021, các thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc, các cán bộ quản lý khác đã tham gia nhiều khóa đào tạo về quản trị, trong đó tiêu biểu có khóa học “Lãnh đạo chuyển hóa” đã được tổ chức thành công tốt đẹp.

In 2021, BOD members, CEO, and other managers has attended several training course on corporate governance, in which the highlight is “Transformation Leader Program” hosted successfully.

VI. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/The list of affiliated persons of the public company

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/The list of affiliated persons of the Company

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the Company (if any)	Số Giấy NSH ¹⁸ , ngày cấp, nơi cấp A/NH No. / date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Date of becoming a related person	Thời điểm không còn là người có liên quan Date of ceasing to be related person	Lý do Reason	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the Company</i>
1	Ông Đào Thế Vinh Mr. Dao The Vinh	Thành viên HĐQT/ Người đại diện theo pháp luật Board Member/ Legal Representative			9/4/2008 9th April, 2008			Người nội bộ Internal Person
2	Ông Trần Việt Trung Mr. Tran Viet Trung	Chủ tịch HĐQT Chairman			9/4/2008 9th April, 2008			Người nội bộ Internal Person
3	Ông Nguyễn Xuân Tường Mr. Nguyen Xuan Tuong	Thành viên HĐQT/ Phó Tổng Giám Đốc Board Member/ Deputy General Director			9/4/2008 9th April, 2008			Người nội bộ Internal Person
4	Ông Thomas Lanyi Mr. Thomas Lanyi	Thành viên HĐQT Board Member			14/02/2019 February 14 th 2019			Người nội bộ Internal Person
5	Ông Carls Rodrigues Mr. Carl Rodrigues	Thành viên HĐQT Board Member			14/02/2019 February 14 th 2019			Người nội bộ Internal Person
6	Bà Nguyễn Phương Lan Mrs. Nguyen Phuong Lan	Giám đốc tài chính CFO			2021			Người nội bộ Internal Person

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Organization/Individual	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the Company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.*, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of becoming to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ceasing to be affiliated person	Lý do Reason	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the Company</i>
7	Bà Ninh Thị Giang Mrs. Ninh Thi Giang	Kế toán trưởng Chief Accountant						Người nội bộ Internal Person
0	Ông Lê Quốc Tuấn Mr. Le Quoc Tuan	Người được ủy quyền công bố thông tin/ Authorized spokespersons			2019			Người nội bộ Internal Person
11	Công ty Cổ Phần Golden Sakura Golden Sakura Joint Stock Company		0106863239 cấp ngày 28/05/2015 tại Phòng đăng ký kinh doanh Sở KHĐT TP Hà Nội 0106863239 issued on 28 th May, 2015 by BRO-DPI Hanoi	Tầng 1, tòa nhà Sunrise Building, D11 Khu đô thị mới Cầu Giấy, Phường Dịch Vọng Hậu, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội, Việt Nam F1, Sunrise Building, D11 KDTM Cau Giay, Dich Vong Ward, Cau Giay	28/5/2015 28 th May, 2015			Công ty con Subsidiary company

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Tên tổ chức/cá nhân	Chức vụ tại công ty (nếu có) Function at the Company (if any)	Số Giấy NSH ¹⁶ , ngày cấp, nơi cấp Số Giấy NSH ¹⁶ , ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of becoming a related person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ceasing to be a related person	Lý do Reason	Mối quan hệ liên quan với công ty/ Relationship with the Company
				District, Hanoi, Vietnam				
12	Công ty TNHH Tân Phong Lại Yên Tan Phong – Lai Yen Company Limited		2500233937 cấp ngày 29/10/2004 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội 2500233937 issued on 29 th October, 2004 BRO-DPI Hanoi	Khu Công nghiệp Quang Minh, Thị Trấn Quang Minh, Huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội, Việt Nam Quang Minh Industrial Zone, Quang Minh Commune, Me Linh District, Hanoi Vietnam	2017	01/06/2020 1 st June, 2020		Công ty con Subsidiary company
13	Công ty Cổ phần xây dựng và Thương Mại Công Vàng Golden Gate Construction and		0107647840 cấp ngày 25/11/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội	Số 60, phố Giang Văn Minh, Phường Đội Cấn, Quận Ba Đình,	25/11/2016 25 th November 2016			Công ty con Subsidiary company

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Organization/Individual</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No., date of issuance, place of issuance</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Main address/Contact address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time when becoming related party</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time when becoming no longer related party</i>	Lý do <i>Reason</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the Company</i>
	Trading Joint Stock Company		0107647840 issued on 25 th November, 2016 by BRO-DPI Hanoi	Thành phố Hà Nội, Việt Nam No 60, Giang Van Minh, Doi Can Ward, Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam				
14	Công ty TNHH Golden Gate Franchise Golden Gate Franchise Co., Ltd		0107729860 cấp ngày 21/2/2017 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội 0107729860 issued on 21 th February, 2017 by BRO-DPI Hanoi	Số 32 Chùa Láng, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam No 32 Chua Lang, Lang Thuong Ward, Dong Da District, Hanoi, Vietnam	21/2/2017 2 nd February, 2017			Công ty con Subsidiary company
15	Công ty Cổ phần The Concept House The Concept House Joint Stock Company		0107608351 cấp ngày 24/10/2016 bởi Phòng ĐKKD	Tầng 6, tòa nhà Toyota, số 315 Trương Chinh, Phường	24/10/2016 24 th October, 2016			Công ty con Subsidiary company

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH: Số, ngày cấp, nơi cấp Giấy NSH NSH: No., date of issuance, place of issuance	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Main address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan From date when the person became related	Thời điểm không còn là người có liên quan From date when the person ceased to be related	Lý do Reason	Mối quan hệ liên quan với công ty/Relationship with the company
			– Sở KHĐT TP Hà Nội 0107608351 issued on 24 th October, 2016 by BRO-DPI Hanoi	Khuong Mai, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam F6, Toyota Building, 315 Truong Chinh, Khuong Mai Ward, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam				
16	Công ty TNHH MTV The Coffee Inn The Coffee Inn One Member Company Limited		0107608351 cấp ngày 24/10/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội 0107608351 issued on 24 th October, 2016 by BRO-DPI Hanoi	Tầng 6, tòa nhà Toyota, số 315 Trường Chinh, Phường Khuong Mai, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam F6, Toyota Building, 315	24/10/2016 24 th October, 2016			Công ty con Subsidiary company

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số Giấy NSH ¹⁸ , ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the Company</i>
				<i>Truong Chinh, Khuong Mai Ward, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam</i>				
17	Công ty TNHH Đầu tư Tây Hồ - Vĩnh Phúc <i>Tay Ho - Vinh Phuc Investment Company Limited</i>		2500233937 cấp ngày 29/10/2004 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>2500233937 issued on 29th October, 2004 BRO-DPI Hanoi</i>	Khu Công nghiệp Quang Minh, Thị trấn Quang Minh, Huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>Quang Minh Industrial Zone, Quang Minh Commune, Me Linh District, Hanoi Vietnam</i>	2020			Công ty con <i>Subsidiary company</i>
18	Công ty TNHH Golden Gate Red Hots		0314212735 cấp ngày 20/1/2017 bởi	31A-31-31B Trường Sơn, Phường 4,	20/01/2017			Công ty con <i>Subsidiary company</i>

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do	Mối quan hệ liên quan với công ty/Độc lập hay không
	Golden Gate Red Hots Company Limited		Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP HCM 0314212735 issued on 20 th January 2017 by BRO-DPI HCM	Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam 31A-31-31B Trung Son, Ward 4, Tan Binh District, HCM, Vietnam				
19	Công ty cổ phần Golden Gate Partners Golden Gate Partners Joint Stock Company		0106577012 cấp ngày 19/06/2014 Bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội 0106577012 issued on 19th June, 2014 by BRO-DPI Hanoi	Số 10, phố Hòa Mã, Phường Phạm Đình Hổ, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam No 10, Hoa Ma, Pham Dinh Ho Ward, Hai Ba Trung District, Hanoi, Vietnam	2014			Tổ chức, cá nhân sở hữu trên 10% số cổ phiếu có quyền biểu quyết của Công ty Enterprises hold more than 10% of voting shares or stakes of The Company

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do	Mối quan hệ liên quan với công ty/ Associated company
21	Công ty TNHH Công Vàng Vinh <i>Golden Gate Vinh Company Limited</i>		2901721473 cấp ngày 20/5/2014 bởi Phòng ĐKKD Sở KHĐT Tỉnh Nghệ An <i>2901721473 issued on 20th May, 2014 by BRO- DPI Nghệ An</i>	Số 45, đường Quang Trung - Phường Quang Trung - Thành phố Vinh - Nghệ An. <i>No 45 Quang Trung Ward, Vinh City, Nghe An</i>	15/04/2015 <i>April 15th, 2015</i>			Công ty liên kết <i>Associated company</i>
22	Công ty Cổ phần nội thất Golden Gate <i>Golden Gate Decoration Joint Stock Company</i>		0108172942 cấp ngày 06/3/2018 bởi Phòng ĐKKD - Sở KHĐT Hà Nội <i>0108172942 issued on 6th March, 2018 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 2B1, Khu đô thị 54, Ngõ 85 phố Hạ Đình - Phường Thanh Xuân Trung - Quận Thanh Xuân - Hà Nội. <i>No 2B1, KĐT 54 Lane 85 Ha Dinh, Thanh Xuan Trung</i>	20/03/2018 <i>March 20th, 2018</i>			Công ty liên kết <i>Associated company</i>

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Company or individual</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position or etc. (company or etc.)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>Số hồ sơ, ngày cấp, nơi cấp documents, date of issuance</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of stopping to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reason</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/ <i>Relationship with the company</i>
22	Prosperity Food Concepts Pte. Ltd		Cơ quan quản lý kế toán và doanh nghiệp Singapore 201805669R issued on Feb 13 th 2018 by Singapore Accounting and Corporate Regulatory Authority	Số 8 Marina Boulevard, #05-02, Marina Bay Financial Centre, Singapore (018981)	2019			Tổ chức, cá nhân sở hữu trên 10% số cổ phiếu có quyền biểu quyết của Công ty <i>Enterprises hold more than 10% of voting shares or stakes of The Company</i>

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)

NSH* No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents (As for organisations).

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Mối quan hệ liên quan với công ty	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm giao dịch với công ty	Số Nghị quyết/Quyết định của ĐHĐCĐ/HĐQT thông qua	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/	Ghi chú
1	Công ty TNHH Tân Phong Lợi Yên <i>Tan Phong - Lai Yen Company Limited</i>	Công ty con <i>Subsidiary company</i>	2500233937 cấp ngày 29/10/2004 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>2500233937 issued on 29th October, 2004 BRO-DPI Hanoi</i>	Khu Công nghiệp Quang Minh, Thị trấn Quang Minh, Huyện Mê Linh, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>Quang Minh Industrial Zone, Quang Minh Commune, Me Linh District, Hanoi Vietnam</i>	- Giao dịch trong 6 TĐN năm 2021	Hợp đồng vay	- Lãi vay: 96,920,548 đ	
2	Công ty Cổ phần xây dựng và Thương Mại Công Vàng <i>Golden Gate Trading and Construction Joint Stock Company</i>	Công ty con <i>Subsidiary company</i>	0107647840 cấp ngày 25/11/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107647840 issued on 25th November, 2016 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 60, phố Giang Văn Minh, Phường Đội Cấn, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>No 60, Giang Van Minh, Doi Can Ward, Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam</i>	Giao dịch trong 6 TĐN năm 2021	Hợp đồng thi công	- Mua dịch vụ: 5,409,393,218 đ	

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Mối quan hệ liên quan với công ty	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm giao dịch với công ty	Số Nghị quyết/Quyết định của HĐQT/HĐQT thông qua	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/	Ghi chú
3	Công ty TNHH Golden Gate Franchise <i>Golden Gate Franchise Company Limited</i>	Công ty con <i>Subsidiary company</i>	0107729860 cấp ngày 21/2/2017 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107729860 issued on 21th February, 2017 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 32 Chùa Láng, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>No 32 Church Lang, Lang Thuong Ward, Dong Da District, Hanoi, Vietnam</i>	- Giao dịch trong 6 TĐN năm 2021	- Hợp đồng vay	Lãi vay: 109,939,725 đ	
4	Công ty Cổ phần The House <i>The Concept House Joint Stock Company</i>	Công ty con <i>Subsidiary company</i>	0107608351 cấp ngày 24/10/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107608351 issued on 24th October, 2016 by BRO-DPI Hanoi</i>	Tầng 6, tòa nhà Toyota, số 315 Trường Chinh, Phường Khương Mai, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>F6, Toyota Building, 315 Truong Chinh, Khuong Mai Ward, Thanh</i>	Giao dịch trong 6 TĐN năm 2021	Hợp đồng dịch vụ; Hợp đồng nhượng quyền	- Thu nhập từ phí quản lý: 318.000.000 đ - Phí nhượng quyền phải trả: 679,341,303 đ - Mua hàng và dịch vụ: 24,203,272 đ - Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ: 2,611,191,607 đ	

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Mối quan hệ liên quan với công ty	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm giao dịch với công ty	Số Nghị quyết/Quyết định của ĐHĐCĐ/HĐQT thông qua	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/	Ghi chú
				Xuan District, Hanoi, Vietnam				
5	Công ty cổ phần Golden Gate Partners Golden Gate Partners Joint Stock Company	Tổ chức, cá nhân sở hữu trên 10% số cổ phiếu có quyền biểu quyết của Công ty	0106577012 cấp ngày 19/06/2014 bởi Phòng ĐKKD - Sở KHĐT TP Hà Nội 0106577012 issued on 19th June, 2014 by BRO-DPI Hanoi	Số 10, phố Hòa Mã, Phường Phạm Đình Hồ, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam No 10, Hoa Ma, Pham Dinh Ho Ward, Hai Ba Trung District, Hanoi, Vietnam	-Giao dịch trong 6 TĐN năm 2021	Hợp đồng vay	- Lãi cho vay: 431,569,787 đ	
6	Công ty TNHH Công Vàng Vinh	Công ty liên kết	2901721473 cấp ngày 20/5/2014 bởi Phòng ĐKKD Sở	Số 45, đường Quang Trung - Phường Quang Trung - Thành	Giao dịch trong 6 TĐN 2021	Hợp đồng nhượng quyền	- Thu nhập từ phí nhượng quyền: 919,706,022 đ	

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Mối quan hệ liên quan với công ty	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm giao dịch với công ty	Số Nghị quyết/Quyết định của HĐQT/HĐQT thông qua	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/	Ghi chú
	Golen Gate Vinh Company Limited	Associate company	KHĐT Tỉnh Nghệ An 2901721473 issued on 20 th May, 2014 by BRO- DPI Nghệ An	phố Vinh - Nghệ An, No 45 Quang Trung Ward, Vinh City, Nghe An		Hợp đồng mua bán	- Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ: 4,751,400,236 đ	

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)

NSH* No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on operations or equivalent legal documents (As for organisations).

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power.

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/Transactions between the Company and other objects

4.1 Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/Transactions between the Company and the company that its members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting).

STT	Tên tổ chức	Mối quan hệ liên quan với người nội bộ	Chức vụ của người nội bộ tại tổ chức	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ	Thời điểm giao dịch với công ty	Số Nghị quyết/Quyết định	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/	Chi chủ
1	Công ty cổ phần Quince Việt Nam <i>Quince Vietnam Joint Stock Company</i>	Ông Đào Thế Vinh <i>Mr. Dao The Vinh</i>	Chủ tịch HĐQT <i>Chairman</i>	0107343546 cấp ngày 04/03/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107343546 issued on 4th March, 2016 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 11, ngách 9/2 Dặng Thai Mai - Phường Quảng An - Quận Tây Hồ - Hà Nội. <i>No 11, Lane 9/2 Dang Thai Mai, Quang An, Tay Ho, Hanoi</i>	Giao dịch trong 6 TĐN năm 2021	Hợp đồng dịch vụ	- Phí dịch vụ: 242,110,957 đ - Mua dịch vụ: 26,341,671 đ	
2	Công ty Cổ phần Lychee <i>Lychee Joint Stock Company</i>	Vợ Ông Đào Thế Vinh	Bà Phan Thị Lan Hương là Tổng giám đốc <i>Ms. Phan Thi Lan</i> <i>Huong is the CEO</i>	0107465512 cấp ngày 07/06/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107465512 issued on 7</i>	Tầng 6, số 144 phố Đội Cấn - Phường Đội Cấn - Quận Ba Đình - Hà Nội. <i>F6, No 144 Doi Can, Doi Can Ward, Ba Dinh, Hanoi, Vietnam</i>	Giao dịch trong 6 TĐN năm 2021	Hợp đồng dịch vụ	- Phí dịch vụ: 44,994,100 đ	

					th June, 2016 by BRODPI Hanoi				
--	--	--	--	--	-------------------------------------	--	--	--	--

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO).

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác/Other transactions of the Company (if any) may bring material or non- material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers.

VII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo 6 tháng/năm)/Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Semi-annual report/annual report)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/The list of internal persons and their affiliated persons

STT No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position if any	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu 31/06/2021 Number of shares owned as at 30.06.2021	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu 31/12/2021 Percentage of shares owned as at 31.12.2021	Ghi chú Note
I	Ông Đào Thế Vinh Mr. Dao The Vinh		Thành viên HĐQT Board Member			757.597	9,92%	

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu 31/06/2021	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu 31/12/2021	Ghi chú
1	Phan Thị Lan Hương Mrs. Phan Thi Lan Huong					0	0%	Vợ Wife
2	Đào Việt Quân Dao Viet Quan					0	0%	Con đẻ Son
3	Đào Nhật Nam Dao Nhat Nam					0	0%	Con đẻ Son
4	Đào Thế Anh Dao The Anh					0	0%	Con đẻ Son
5	Đào Nhật Quang Mr. Dao Nhat Quang					15.000	0,20%	Anh ruột Brother
6	Phan Thu Hương Mrs. Phan Thu Huong					0	0%	Chị dâu Sister in law
7	Phan Thanh Vương Mr. Phan Thanh Vuong					0	0%	Bố vợ Father in law

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
8	Trịnh Thị Lan <i>Mrs. Trinh Thi Lan</i>					0	0%	Mẹ vợ <i>Mother in law</i>
9	Trần Thị Bạch Yến <i>Mrs. Tran Thi Bach Yen</i>					0	0%	Mẹ đẻ <i>Mother</i>
10	Công ty TNHH Bất động sản Bạch Dương <i>Bach Duong Real Estate Company Limited</i>		Người đại diện theo pháp luật <i>Legal Representative</i>	0106032097 cấp ngày 12/11/2012 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0106032097 issued on 12th November 2012 by BRO-DPI Hanoi</i>	8 Hòa Mã, Phường Phạm Đình Hồ, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>No 8 Hoa Ma Street, Pham Dinh Ho, Hai Ba Trung, Hanoi Vietnam</i>	0	0%	Sở hữu phần vốn góp <i>Owning the capital</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
11	Công ty cổ phần phát triển sản xuất và thương mại Hoàng Ân <i>Hoang An Production Development and Trade Joint Stock Company</i>		Không/None	0104785962 cấp ngày 07/07/2010 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0104785962 issued on 7th October, 2010 by BRO-DPI Hanoi</i>	Căn hộ 1808, chung cư 172 Ngọc Khánh, Phường Giảng Võ, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>CC 1808, CC 172 Ngoc Khanh, Giang Vo, Ba Dinh, Hanoi, Vietnam</i>	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>
12	Công ty Cổ phần Thực phẩm W&E <i>W & E Food Joint Stock Company</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman</i>	0107343546 cấp ngày 04/03/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107343546 issued on 4th March, 2016 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 105A nhà F6 Khu tập thể Xà Phòng, Đường Nguyễn Trãi - Phường Thượng Đình - Quận Thanh	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
13	Công ty cổ phần Quince Việt Nam <i>Quince Vietnam Joint Stock Company</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman</i>	0107343546 cấp ngày 04/03/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107343546 issued on 4th March, 2016 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 11, ngách 9/2 Đường Thái Mai - Phường Quảng An - Quận Tây Hồ - Hà Nội. <i>No 11, Lane 9/2 Dang Thai Mai, Quang An, Tay Ho, Hanoi</i>	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu 31/06/2021	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu 31/12/2021	Ghi chú
14	Công ty cổ phần Two Kings Invest <i>Two Kings Invest Joint Stock Company</i>		Chủ tịch HĐQT, Người đại diện theo pháp luật <i>Chairman, The legal representative</i>		Số nhà 43, lô đất TT4, khu tái định cư 7.3 và 8.1, Phường Mỹ Đình 2, Nam Từ Liêm, Hà Nội No 43, lô đất TT4, khu tái định cư 7.3 và 8.1 My Dinh 2 Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>
15	Công ty cổ phần thế giới di động <i>Mobile World Joint Stock Company</i>		Thành viên độc lập HĐQT <i>Board Member</i>	0303217354 cấp ngày 05/04/2004 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội 0303217354 issued on 05 th April, 2004 by BRO-DPI Hanoi	128 Trần Quang Khải - Phường Tân Định - Quận 1 - TP Hồ Chí Minh.	0	0%	

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu 31/06/2021	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu 31/12/2021	Ghi chú
					No 128 Tran Quang Kahii, Tan Dinh Ward, District 1, HCM City			Sở hữu cổ phần Owning shares
	Công ty cổ phần Golden Gate Partners Golden Gate Partners Joint Stock Company		Thành viên HĐQT Board Member	0108172942 cấp ngày 06/3/2018 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT Hà Nội 0108172942 issued on 6th March, 2018 by BRO-DPI Hanoi	Số 2B1, Khu đô thị 54, Ngõ 85 phố Hà Đình - Phường Thanh Xuân Trung - Quận Thanh Xuân - Hà Nội. No 2B1, KĐT 54 Lane 85 Ha Dinh, Thanh Xuan Trung, Thanh Xuan, Hanoi	3.375.690	43,79%	
16	Công ty Cổ phần Lychee		Bà Phan Thị Lan Hương là	0107465512 cấp ngày 07/06/2016 bởi Phòng	Tầng 6, số 144 phố Đội Cấn	0	0%	

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
	<i>Lychee Joint Stock Company</i>		Tổng giám đốc <i>Ms. Phan Thi Lan Huong is the CEO</i>	ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107465512 issued on 7 th June, 2016 by BRODPI Hanoi</i>	- Phường Đội Cấn - Quận Ba Đình - Hà Nội. <i>F6, No 144 Doi Can, Doi Can Ward, Ba Dinh, Hanoi, Vietnam</i>			
II	Trần Việt Trung <i>Mr. Tran Viet Trung</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman</i>			337.891	4,43%	
1	Nguyễn Thị Thắng <i>Mrs. Nguyen Thi Thang</i>					0	0%	Vợ <i>Wife</i>
2	Trần Minh Hoàng <i>Mr. Tran Minh Hoang</i>					0	0%	Con <i>Son</i>
3	Trần Minh Khôi <i>Mr. Tran Minh Khoi</i>					0	0%	Con <i>Son</i>
4	Lê Thanh Vi					0	0%	Con dâu

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ hiện hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
	Mrs. Le Thanh Vi						Daughter in law
	Lê Thị Long Mrs. Le Thi Long				0	0%	Mẹ đẻ Mother
5	Trần Văn Bình Mr. Tran Van Binh				0	0%	Bố đẻ Father
6	Nguyễn Văn Phiêu Mr. Nguyen Van Phieu				0	0%	Bố vợ Father in law
7	Trần Lê Hồng Vân Ms. Tran Le Hong Van				9.738	0,13%	Em gái Sister
8	Ngô Toàn Thắng Mr. Ngo Toan Thang				0	0%	Em rể Brother in law
9	Công ty TNHH Bất động sản Bạch Dương Bach Duong Real Estate Company Limited	Thành viên HĐQT Board Member	0106032097 cấp ngày 12/11/2012 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội	8 Hòa Mã, Phường Phạm Đình Hồ, Quận Hai Bà Trưng, Thành	0	0%	Sở hữu phần vốn góp Owning the capital

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
				0106032097 issued on 12th November, 2012 by BRO-DPI Hanoi	phố Hà Nội, Việt Nam No 8 Hoa Ma Street, Pham Dinh Ho, Hai Ba Trung, Hanoi Vietnam			
10	Công ty cổ phần Two Kings Invest Two Kings Invest Joint Stock Company		Thành viên HĐQT Board Member	0107600793 cấp ngày 17/10/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội 0107600793 issued on 17th October, 2012 by BRO-DPI Hanoi	Số nhà 43, lô đất TT4, khu tái định cư 7.3 và 8.1, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam No 43, TT4 KTDG 7.3 and 8.1 Mỹ Đình 2 Ward, Nam Tu	0	0%	Sở hữu cổ phần Owning shares

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Chí chủ
					<i>Liem, Hanoi, Vietnam</i>			
11	Công ty Cổ phần phát triển sản xuất và thương mại Hoàng Ân <i>Hoang An Production Development and Trade Joint Stock Company</i>		Thành viên HĐQT <i>Board Member</i>	0104785962 cấp ngày 07/07/2010 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0104785962 issued on 7th October, 2010 by BRO-DPI Hanoi</i>	Căn hộ 1808, chung cư 172 Ngọc Khánh, Phường Giảng Võ, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>CC 1808, CC 172 Ngọc Khanh, Giang Vo, Ba Dinh, Hanoi, Vietnam</i>	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>
12	Công ty cổ phần Golden Gate Partners <i>Golden Gate Partners Joint Stock Company</i>		Thành viên HĐQT <i>Board Member</i>	0108172942 cấp ngày 06/3/2018 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT Hà Nội	Số 2B1, Khu đô thị 54, Ngõ 85 phố Hạ Đình - Phường Thanh Xuân	3.375.690	44,22%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu 31/06/2021	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu 31/12/2021	Ghi chú
				0108172942 issued on 6th March, 2018 by BRO-DPI Hanoi	Trung - Quận Thanh Xuân - Hà Nội. No 2B1, KĐT Dinh, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hanoi			
III	Nguyễn Xuân Tường Mr. Nguyen Xuan Tuong		Thành viên HĐQT Board Member			304.115	3,98%	
1	Bùi Thị Hồng Hạnh Mrs. Bui Thi Hong Hanh					0	0%	Vợ Wife
2	Nguyễn Khánh Linh Nguyen Khanh Linh					0	0%	Con Daughter
3	Nguyễn Xuân Quang Nguyen Xuan Quang					0	0%	Con Daughter
4	Đỗ Thị Hồng Yến					0	0%	Mẹ đẻ

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
	Mrs. Do Thi Hong Yen						Mother
5	Bùi Văn Thanh Mr. Bui Van Thanh				0	0%	Bố vợ Father in law
6	Nguyễn Thị Kiều Vân Ms. Nguyen Thi Kieu Van				0	0%	Em ruột Sister
7	Công ty TNHH Bất động sản Bạch Dương Bach Duong Real Estate Company Limited		0106032097 cấp ngày 12/11/2012 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội 0106032097 issued on 12th November, 2012 by BRO-DPI Hanoi	8 Hòa Mã, Phường Phạm Đình Hồ, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam No 8 Hoa Ma Street, Pham Dinh Ho, Hai Ba Trung, Hanoi Vietnam	0	0%	Sở hữu phần vốn góp Owning the capital

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
8	Công ty cổ phần phát triển sản xuất và thương mại Hoàng Ân <i>Huang An Production Development and Trade Joint Stock Company</i>			0104785962 cấp ngày 07/07/2010 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0104785962 issued on 7th October, 2010 by BRO-DPI Hanoi</i>	Căn hộ 1808, chung cư 172 Ngọc Khánh, Phường Giảng Võ, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>CC 1808, CC 172 Ngọc Khánh, Giảng Võ, Ba Đình, Hanoi, Vietnam</i>	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>
9	Công ty Cổ phần Thực phẩm W & E <i>W & E Food Joint Stock Company</i>		Người đại diện theo pháp luật <i>Legal Representative</i>	0107343546 cấp ngày 04/03/2016 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107343546 issued on 4th March, 2016 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 105A nhà F6 Khu tập thể Xà Phòng, Đường Nguyễn Trãi - Phường Thượng Đình -	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
10	Công ty cổ phần Quince Việt Nam <i>Quince Vietnam Joint Stock Company</i>			0107275705 cấp ngày 31/12/2015 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0107275705 issued on 31st December 2015 by BRO-DPI Hanoi</i>	Số 11, ngách 9/2 Đường Thai Mai - Phường Quảng An - Quận Tây Hồ - Hà Nội. <i>No 11, Lane 9/2 Dang Thai Mai, Quang An, Tay Ho, Hanoi</i>	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
11	Công ty TNHH Combo Home Việt Nam <i>Combo Home Vietnam Company Limited</i>			0109023830 cấp ngày 16/12/2019 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0109023830 issued on 16th December 2019 by BRO-DPI Hanoi</i>	Nhà số 4/50 ngõ 1194 đường Láng, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam <i>4/50 Lane 1994 Lang Lang Thuong Ward, Dong Da, Hanoi, Vietnam</i>	0	0%	Sở hữu phần vốn góp <i>Owning the capital</i>
12	Công Ty Cổ Phần Đầu Tư Bất Động Sản Relax House <i>Relax house real estate investment joint Stock Company</i>			0109394472 cấp ngày 28/10/2020 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT TP Hà Nội <i>0109394472 issued on 28th October 2020 by BRO-DPI Hanoi</i>	Tầng 3, nhà D, Tòa văn phòng VINACONEX 1, 289A Khuất Duy Tiến, Phường Trung Hoà, Quận	0	0%	Sở hữu cổ phần <i>Owning shares</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
13	Công ty cổ phần Golden Gate Partners Golden Gate Partners Joint Stock Company		Thành viên HĐQT Board Member	0108172942 cấp ngày 06/3/2018 bởi Phòng ĐKKD – Sở KHĐT Hà Nội 0108172942 issued on 6th March, 2018 by BRO-DPI Hanoi	Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội F3, Building D, Vinaconex Office Building, 298A Khuat Duy Tien, Trung Hoa, Cau Giay, Hanoi	3.375.690	43,79%	Sở hữu cổ phần Owning shares

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
					No 2B1, KDT 54 Lane 85 Ha Dinh, Thanh Xuan Trung, Thanh Xuan, Hanoi			
IV	Thomas Lanyi		Thành viên HĐQT <i>BOD member</i>			0	0%	
1.	Duong Alan					0	0%	Vợ <i>Wife</i>
2.	Julian Duong Lanyi					0	0%	Con <i>Child</i>
3.	Maximilian Duong Lanyi					0	0%	Con <i>Child</i>
4.	Vera Lanyi					0	0%	Me đẻ <i>Mother</i>
5	Friedrich Lanyi					0	0%	Bố đẻ <i>Father</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ hiện hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
6.	Trình Thị Nguyệt					0	0%	Mẹ vợ Mother in law
7.	Dương Lập Phương					0	0%	Bố vợ Father in law
8.	Gerhard Lanyi					0	0%	Anh/Em ruột Brother
9.	Qhody Siti Qhodijah Noor-Lanyi					0	0%	Chị/ em dâu Sister in law
11..	Prosperity Food Concepts Pte Ltd					0	0%	Chị/ em ruột Sister
12..	CDH Investment Advisory Pte Ltd					0	0%	Anh/Em rể Brother in law

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu 31/06/2021	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu 31/12/2021	Ghi chú
13.	Mobile Investment Corporation JSC					0	0%	Internal person holding directorship/ Người nội bộ là giám đốc
14.	Intihealth Lux I S.à r.l.					0	0%	Internal person is CEO, BOD member./ Người nội bộ CEO, TVHĐQT.
15	LH Midco S.à r.l.					0	0%	Internal person is Board member./ Người nội bộ

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ hiện hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Chí chủ
16.	LH Bidco S.à. r.l.				0	0%	Internal person holding directorship/ Người nội bộ là giám đốc
17.	LH Topco S.à. r.l.				0	0%	Internal person holding is board member / Người nội bộ là TV HĐQT.
18.	The Better Health Company Limited				0	0%	Internal person

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
V	Carl Rodrigues		Thành viên HĐQT <i>BOD member</i>			0	0%	
1	Belle Chan					0	0%	Vợ <i>Wife</i>
2	Luke Rodrigues					0	0%	Con <i>Child</i>
3	Hailey Rodrigues					0	0%	Con <i>Child</i>
4	Patricia Rodrigues					0	0%	Mẹ đẻ <i>Mother</i>
5	Jerry Rodrigues					0	0%	Bố đẻ <i>Father</i>
6	Jennifer Lim					0	0%	Mẹ vợ

holding is board member /
Người nội bộ là TV HĐQT.

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
7	Michael Chan					0	0%	Bố vợ <i>Father in law</i>
8	Mark Rodrigues					0	0%	Anh/Em ruột <i>Brother</i>
VII	Nguyễn Phương Lan <i>Mrs. Nguyen Phuong Lan</i>		Giám đốc tài chính <i>CFO</i>			0	0%	
1	Lê Công Tiên <i>Mr. Le Cong Tien</i>					0	0%	Chồng <i>Husband</i>
2	Lê Công Khanh <i>Le Cong Khanh</i>					0	0%	Con <i>Son</i>
3	Lê Công Khôi <i>Le Cong Khoi</i>					0	0%	Con <i>Son</i>
4	Nguyễn Văn Ruột <i>Mr. Nguyen Van Ruot</i>					0	0%	Bố đẻ <i>Father</i>
5	Lê Thị Minh Phương					0	0%	Mẹ đẻ <i>Mother in law</i>

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nội cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
	Mrs. Le Thi Minh Phuong							
6	Lê Công Thành Mr. Le Cong Thang					0	0%	Bố chồng Father in law
7	Phan Thị Tâm Mrs. Phan Thi Tam					0	0%	Mẹ chồng Mother in law
8	Nguyễn Phương Ly Ms. Nguyen Phuong Ly					0	0%	Em gái Sister
9	Công ty TNHH Tư vấn Tin Việt Tin Viet Consultant Company Limited		Giám đốc Director			0	0%	Chủ sở hữu Owner
VIII	Ninh Thị Giang Ms. Ninh Thi Giang		Kế toán trưởng Chief Accountant			1.466	0,02%	
1	Nguyễn Việt Dũng Mr. Nguyen Viet Dung					0	0%	Chồng Husband
2	Nguyễn Tuấn Nghĩa					0	0%	Con đẻ

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ hiện hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
	Nguyễn Tuan Nghia						Son
3	Nguyễn Phương Nga Nguyễn Phương Nga				0	0%	Con đẻ Daughter
4	Ninh Thị Hoa Ninh Thị Hoa				0	0%	Mẹ đẻ Mother
5	Ninh Đức Dương Ninh Đức Dương				0	0%	Bố đẻ Father
6	Dương Thị Khánh Dương Thị Khánh				0	0%	Mẹ chồng Mother in law
7	Ninh Đức Hùng Ninh Đức Hùng				0	0%	Anh ruột Brother
8	Ninh Đức Sơn Ninh Đức Sơn				0	0%	Anh ruột Brother
9	Ninh Thị Thu Hà Ninh Thị Thu Hà				0	0%	Chị ruột Sister
10	Vũ Thị Na Nhi Vũ Thị Na Nhi				0	0%	Chị dâu Sister in law

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chung khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu	Ghi chú
11	Lê thị Nhân <i>Lê thị Nhân</i>					0	0%	Chị dâu <i>Sister in law</i>
IX	Lê Quốc Tuấn <i>Mr. Le Quoc Tuan</i>		Người được ủy quyền công bố thông tin/ <i>Authorized spokespersons</i>			645	0,01%	
1	Nguyễn Thị Cẩm Hương <i>Mrs. Nguyen Thi Cam Huong</i>					0	0%	Vợ <i>Wife</i>
2	Lê Quốc Minh <i>Le Quoc Minh</i>					0	0%	Con đẻ <i>Son</i>
3	Lê Nguyễn Bảo Anh <i>Le Nguyen Bao Anh</i>					0	0%	Con đẻ <i>Daughter</i>
4	Lê Quang Dâu <i>Mr. Le Quang Dau</i>					0	0%	Bố đẻ <i>Father</i>
5	Phạm Thị Khuyết <i>Mrs. Pham Thi Khue</i>					0	0%	Mẹ đẻ <i>Mother</i>

STT <i>Order</i>	Họ tên <i>Name</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp <i>ID card/Passport No., date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Số cổ phiếu sở hữu 31/06/2021 <i>Number of shares owned at 31-06-2021</i>	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu 31/12/2021 <i>Percentage of shares owned 31-12-2021</i>	Ghi chú <i>Note</i>
6	Lê Tuấn Anh <i>Mr. Le Tuan Anh</i>					0	0%	Anh ruột <i>Brother</i>
7	Lê Mỹ Hạnh <i>Mrs. Le My Hanh</i>					0	0%	Chị dâu <i>Sister in law</i>
8	Lê Việt Anh <i>Mr. Le Viet Anh</i>					0	0%	Anh ruột <i>Brother</i>
9	Lê Thúy Hoa <i>Mrs. Le Thuy Hoa</i>					0	0%	Chị dâu <i>Sister in law</i>
10	Lê Ngọc Anh <i>Ms. Le Ngoc Anh</i>					0	0%	Em ruột <i>Sister</i>
11	Lưu Kim Hương <i>Mrs. Liu Kim Huong</i>					0	0%	Mẹ vợ <i>Mother in law</i>

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/*Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company*

STT <i>No.</i>	Người thực hiện giao dịch <i>Person</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal person</i>	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at the beginning of the period</i>	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng,...) <i>Reason for increase, decrease (buy, sell, transfer, etc.)</i>
-------------------	--	--	---	--	---

Individuals associated	Relationship with associated persons	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Reason for increasing, decreasing during selling, exercising, exercising
1.	Đào Thế Vinh Là người nội bộ - Thành viên HĐQT <i>Internal person - Board Chairman</i>	787.597		390.458	10,32%	Chuyển nhượng và nhận chuyển nhượng cổ phần <i>Share transfers and share purchases</i>
2	Đào Nhật Quang Anh trai thành viên HĐQT <i>Brother to BOD member</i>	0	0%	15.000	0,2%	Nhận chuyển nhượng cổ phần <i>Share purchases</i>

VIII. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues

Không có.

Nơi nhận:

Recipients:

- Lưu: VT, QHCD

- Archived: Admin, IR


CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



TRẦN VIỆT TRUNG